

Abizenak Apellidos								
Izena Nombre				Jaioteguna Fecha de nacimiento				
Zein barrutitan ibiliko da udalekuetan? ¿En qué distrito va a participar en las colonias abiertas?								
Donibane	<input type="checkbox"/>	San Pedro	<input type="checkbox"/>	Antxo	<input type="checkbox"/>	Trintxerpe	<input type="checkbox"/>	
Ikastetxea Centro de enseñanza								
Ikasturtea Curso		Eskolaren hizkuntza-eredua Modelo lingüístico del centro		B	<input type="checkbox"/>	D	<input type="checkbox"/>	
Amaren, aitaren edo tutorearen izen-abizenak Nombre y apellidos de la madre, padre o tutor/a								
NAN / DNI				Telefona / Teléfono				
E-maila / E-mail								
Helbidea / Dirección								
Herria / Población								
Haurrak ba al du gaixotasun, afekzio, tratamendu edo alergiaren bat? ¿Tiene el niño o la niña alguna enfermedad, afección, tratamiento o alergia?					Bai Si	<input type="checkbox"/>	Ez No	<input type="checkbox"/>
Adierazi tratamendua, oharra eta abar / Indicar el tratamiento, observaciones etc.								
Guraso edo tutoreen baimena / Permiso del padre, madre o tutor/a								
		jaunak/andreak,				NAN Zenbakidunak,		
<p>haurraren ama, aita edo tutorea naizen honek, pasaia udaleku irekietan parte hartzeko baimena ematen diot. Pasaia udalari espresuki baimena ematen diot datu pertsonalen tratamendurako, eta baita jardueretan interesdunaren irudiak erabiltzeko ere. Eta baimen honek balioa izango du, idatziz ezeztatzen dudana arte. Halaber, baimena ematen dut, premia larria izango balitz, beharrezko erabaki mediko eta kirurgikoak har daitezzen, betiere mediku baten zuzendaritzapean.</p> <p>D/Dña <input type="text"/> con DNI <input type="text"/> en calidad de madre, padre o tutor/a del niño o niña, autoriza su participación en las colonias abiertas de pasaia. Autoriza expresamente al ayuntamiento de pasaia para el tratamiento de los datos personales, así como de imagen obtenidos del/la interesado/a para el desarrollo de las actividades, entendiéndose prestado su consentimiento en tanto no comunique por escrito la revocación del mismo. Hace extensiva esta autorización a las decisiones médicas que fuese necesario adoptar en caso de urgencia bajo la dirección facultativa pertinente.</p>								

Aurkeztu beharreko agiriak: - Kuotaren ordainagiria haurraren izenean. - Haurraren osasun-txartelaren kopia - NAN edo familia liburuaren kopia haur hezkuntzaren kasuan	Documentación a presentar: - Recibo de la cuota a nombre del niño/a - Copia de la cartilla sanitaria del niño/a. - Copia del DNI o libro de familia en el caso de educación infantil
Dirua itzuli beharko balitz / En el caso de que hubiera que devolver la matrícula	
Haurraren izena / Nombre del niño	
K.k.aren titularra (izena eta abizenak) Titular de la c.c. (nombre y apellidos)	
Titularren NAN / Titular DNI	
K.k.aren zenbakia / Número C.C.	
Kopurua / Cantidad	

Data / Fecha

Sinadura (Soilik eskaera telematikoki aurkezten ez bada)
Firma (Sólo si la solicitud no se presenta telemáticamente)

DATU PERTSONALEN BABESA	PROTECCIÓN DE DATOS DE CARÁCTER PERSONAL
Tratamenduaren arduraduna: Pasaia Udal. Datuen Babesaren Ordezkararen e-maila: dbd-dpd@pasaia.net (datuen babesarekin zerikusia duten gaietarako bakarrik erabiltzeko) Xede orokorra: Udalak kudeatzen dituen prozedura eta espedienteak tramitatzea. Tratamendu Jardueren Erregistroa (Xede espezifikoa; Zilegitasuna; Lagapenak): https://www.pasaia.eus/TJE Eskubideak: Irspide-eskubidea, Zuzentzeko, Ezerezteko, Tratamendua mugatzeko eta Aurka egiteko: https://www.pasaia.eus/DBLO-Eskubideak Informazio gehiago: www.pasaia.eus/DBLO	Responsable del tratamiento: Ayuntamiento de Pasaia. E-mail del Delegado/a de protección de datos: dbd-dpd@pasaia.net (utilizar sólo para cuestiones relacionadas con la protección de datos) Finalidad general: Tramitar los procedimientos y expedientes que gestiona el Ayto. Registro de Actividades de Tratamiento (Finalidad específica; Legitimación; Cesión): https://www.pasaia.eus/RAT Derechos: De Acceso, de Rectificación, de Supresión, de Oposición y de Limitación: https://www.pasaia.eus/LOPD-Derechos Más información: www.pasaia.eus/LOPD